

# INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA/USER MANUAL/ BEDIENUNGSANLEITUNG

LEŻACZEK Z FUNKCJĄ BUJANIA / BABY ROCKER /  
ROCKER

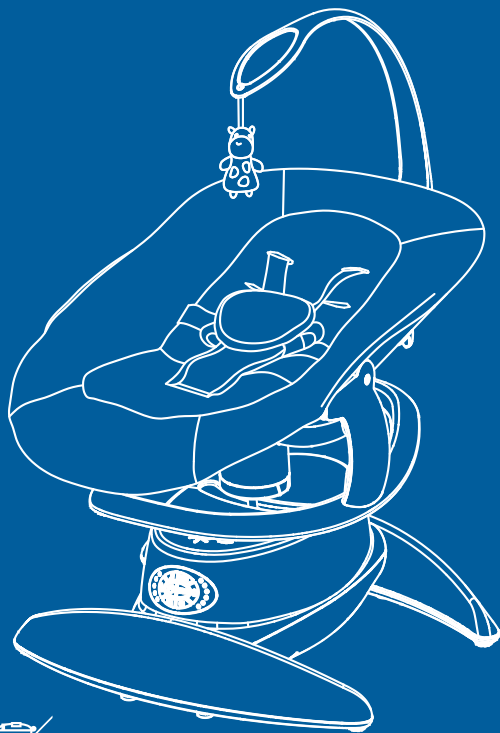
## NOCO

**WAŻNE!** Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkowania **przed** pierwszym użyciem produktu. Instrukcję należy zachować na wypadek potrzeby ponownego z niej skorzystania.

**IMPORTANT!** Please read this manual carefully before the first use of the product.

Keep for future reference.

**WICHTIG!** Wir bitten um genaues Durchlesen dieser Bedienungsanleitung vor der ersten Anwendung des Produkts. Die Bedienungsanleitung ist für den Fall der Notwendigkeit ihrer erneuten Nutzung aufzubewahren.



# noco



 [www.caretero.pl](http://www.caretero.pl)





Dziękujemy za zakup leżaczka **Caretero NOCO**.

Kupili Państwo nowoczesny produkt wysokiej jakości.

Jesteśmy przekonani, że zapewni on Państwa maluchowi bezpieczeństwo i pomoże w jego harmonijnym rozwoju.

Zachęcamy do zapoznania się z naszą kompletną ofertą na stronie [www.caretero.pl](http://www.caretero.pl).

Czekamy również na wszelkie uwagi dotyczące użytkowania naszych produktów.

Zespół marki Caretero.

Thank you for choosing the **Caretero NOCO**.

You purchased a modern and high-quality product.

We are sure that it will provide your child with safety and will ensure his or her proper, harmonious growth.

We encourage you to learn about our full offer by visiting our website

[www.caretero.pl](http://www.caretero.pl).

We are also eager to hear your opinions on our products. Should you have any remarks, feel free to share them with us.

Caretero brand Team.

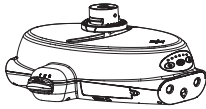
Wir danken Ihnen für den Kauf der **Caretero NOCO**.

Sie haben ein modernes Produkt von hoher Qualität erworben.

Wir sind überzeugt, dass es Ihrem Kind Sicherheit garantiert und es bei der harmonischen Entwicklung unterstützt. Wir laden Sie herzlich dazu ein, sich mit unserem vollständigen Angebot auf der Website [www.caretero.pl](http://www.caretero.pl) bekannt zu machen. Außerdem nehmen wir gern Anmerkungen und Hinweise zur Nutzung unserer Produkte entgegen.

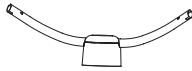
Caretero Mannschaft.

1. 1 pc



1. główny kontroler / main controller / Hauptcontroller

2. 1 pc



2. rurka wspierająca / support tube / Stützrohr

3. 1 pc



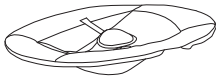
3. przednia rurka / front tube / Vorderrohr

4. 1 pc



4. tylna rurka / rear tube / Hinterrohr

5. 1 pc



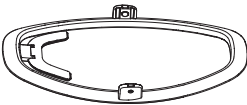
5. tapicerka / upholstery / Polster

6. 2 pc



6. łącznik / connector / Koppler

7. 1 pc



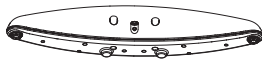
7. płozy / skids / Läufer

8. 4 pc



8. zatrzask / lock / Druckknopf

9. 2 pc



9. wspornik podstawy / base support / Grundhalterung

10. 1 pc



10. wędka z pluszakiem / rod with a plushie / Rute mit Plüschtier

11. 1 pc

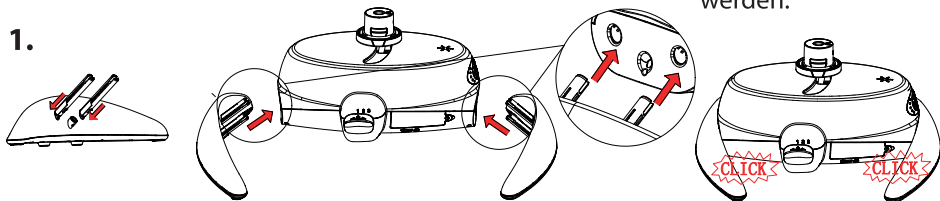


11. ładowarka / charger / Ladegerät

PL  
UWAGA!

Produkt powinien być złożony jedynie przez osoby dorosłe.

1.



PL  
Umieść po 2 blokady zatraskowe w każdej z nóg wspierających i zamocuj nogi na głównym kontrolerze, "kliknięcie" oznacza poprawny montaż.

EN  
WARNING!

This product should only be assembled by adults.

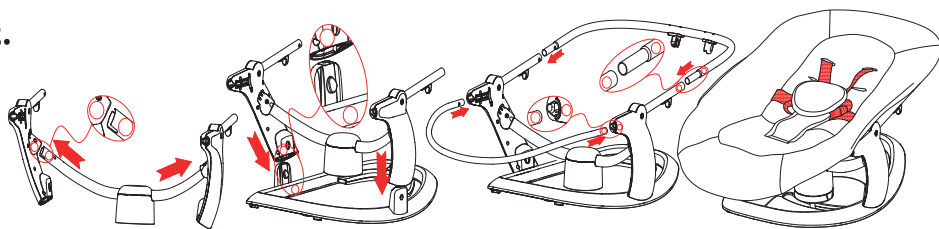
EN  
Place 2 latch locks into each support leg and secure the legs to the main controller, a "click" indicates correct assembly.

DE  
AUFMERKSAMKEIT!

Das Produkt sollte nur von Erwachsenen zusammengebaut werden.

DE  
Platzieren Sie zwei Schnappverschlüsse in jedem der Stützbeine und befestigen Sie die Beine an der Hauptsteuerung. Ein „Klick“ zeigt die korrekte Installation an.

2.

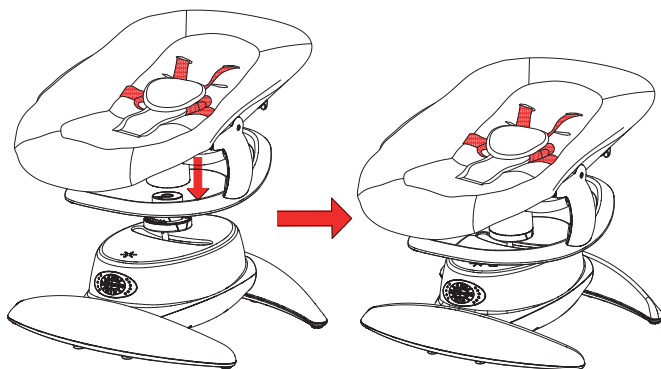


PL  
Umieść złącza wspierające na ramieniu wspierającym. Do złącz, od dołu, przytwierdź płozy. Zamocuj również podpory siedziska na złączach wspierających. Na koniec naciągnij tapicerkę na stworzoną ramę.

EN  
Place the support connectors on the support arm. Attach the skids to the connectors from below. Also attach the seat supports to the support connectors. Finally, pull the upholstery over the created frame.

DE  
Platzieren Sie die Stützverbinder am Stützarm. Befestigen Sie die Kufen von unten an den Anschlüssen. Befestigen Sie auch die Sitzstützen an den Stützstellen. Zum Schluss spannen Sie die Polsterung über den entstandenen Rahmen.

3.

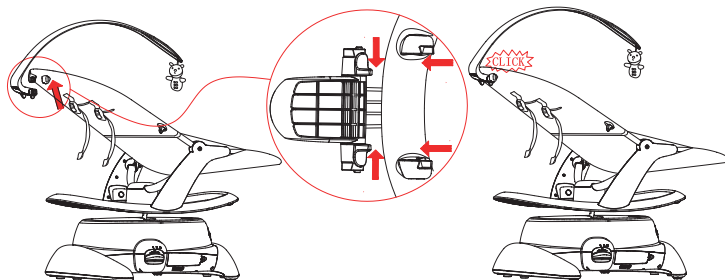


PL  
Zamocuj złożone siedzi-  
sko na podstawie,  
"kliknięcie" oznacza  
prawidłowy montaż.

EN  
Attach the folded seat to  
the base, a "click" indica-  
tes correct assembly.

DE  
Befestigen Sie den  
zusammengeklappten  
Sitz an der Basis. Ein  
„Klick“ zeigt die korrekte  
Installation an.

4.

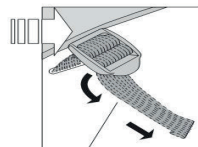
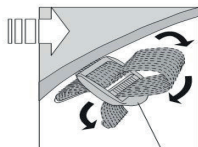
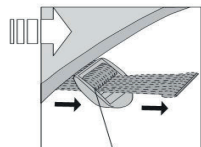
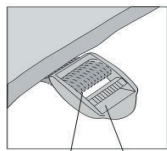


PL  
Zamocuj wędkę z  
zabawkami w tylnej  
części bujaczka. Aby to  
zrobić, przybliż do siebie  
zatrzaski na wędce i  
umieść zaczep w pasują-  
cym gnieździe, "kliknię-  
cie" oznacza prawidłowy  
montaż.

EN  
Attach the rod with toys  
to the rear of the rocker.  
To do this, bring the  
latches on the rod closer  
together and place the  
hook in the matching  
slot, a "click" indicates  
correct assembly.

DE  
Befestigen Sie eine  
Angelrute mit Spielzeug  
an der Rückseite der  
Wippe. Bringen Sie dazu  
die Laschen an der  
Stange näher zusammen  
und setzen Sie den Haken  
in den passenden Schlitz  
ein. Ein „Klick“ zeigt die  
ordnungsgemäße  
Installation an.

5.



PL

Przepleć pasek przez kłamekę zgodnie z rysunkiem powyżej.

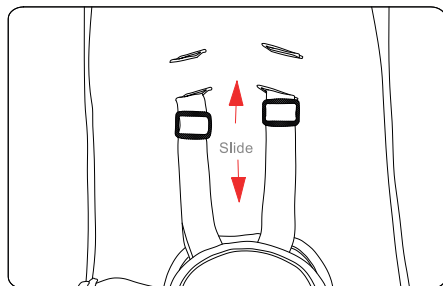
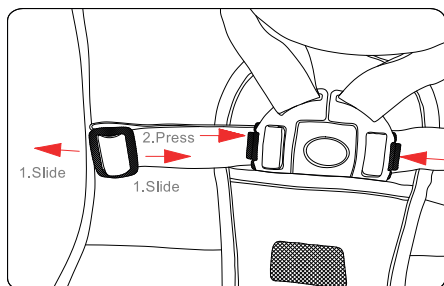
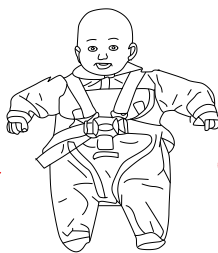
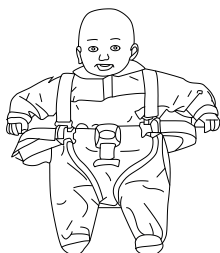
EN

Thread the strap through the buckle as shown above.

DE

Fädeln Sie den Riemen durch die Schnalle, wie im Bild oben gezeigt.

6.



PL

Pasy można dopasować za pomocą naciągania i luzowania odpowiednich kłamek na pasach.

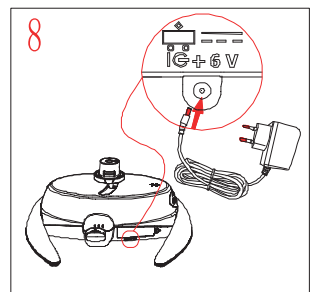
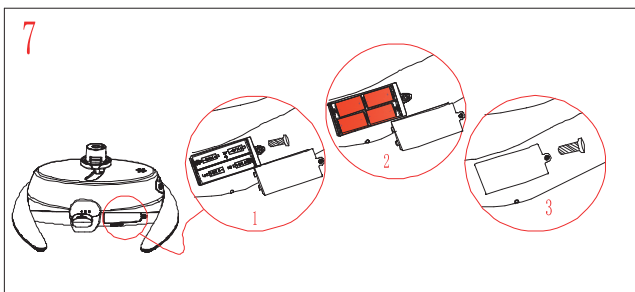
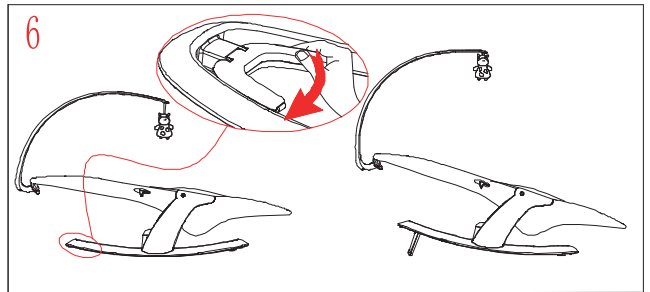
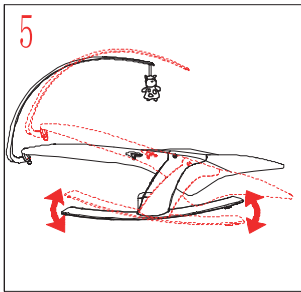
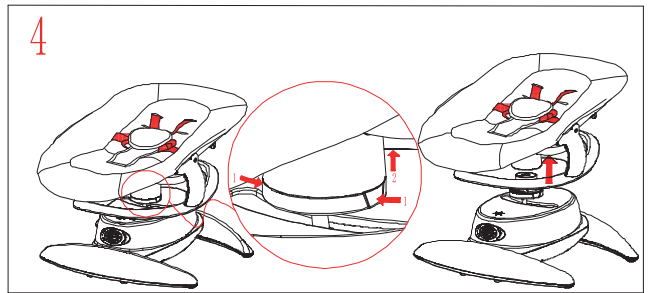
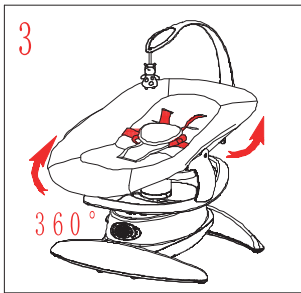
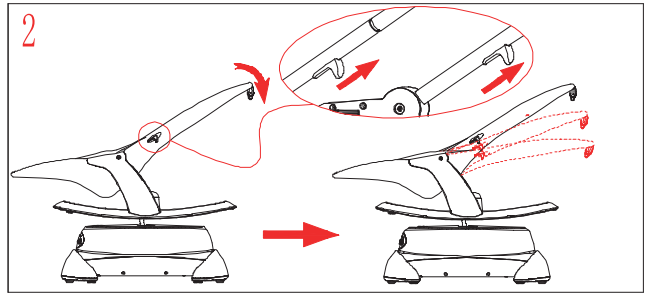
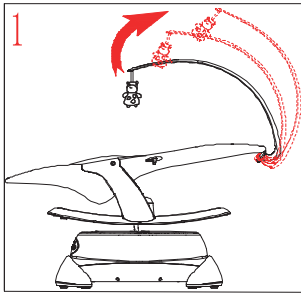
EN

The belts can be adjusted by tightening and loosening the appropriate buckles on the belts.

DE

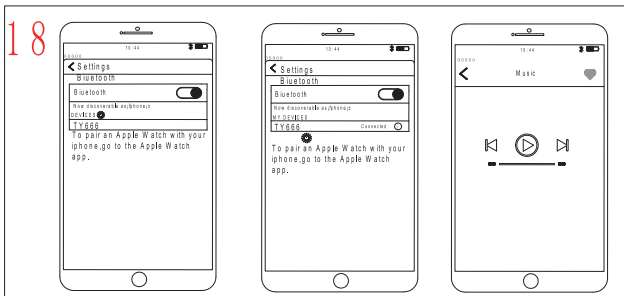
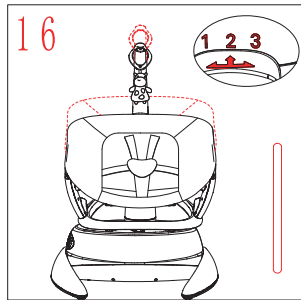
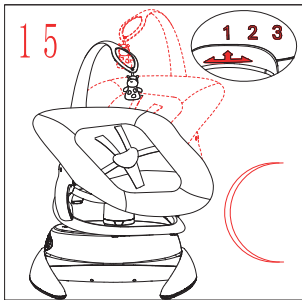
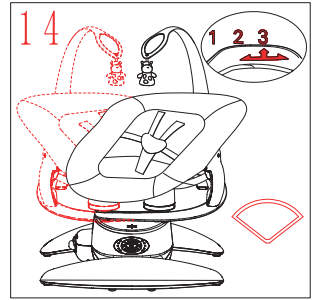
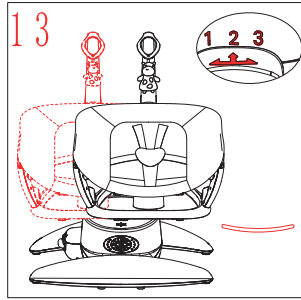
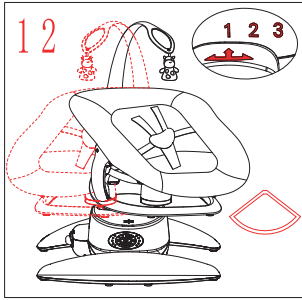
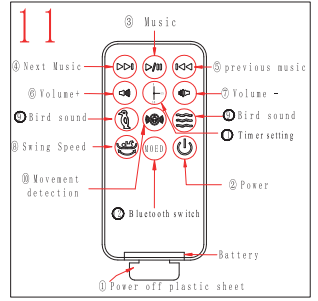
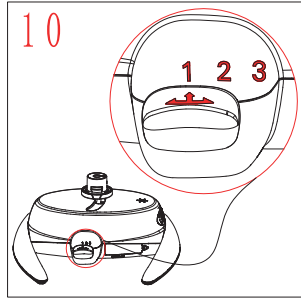
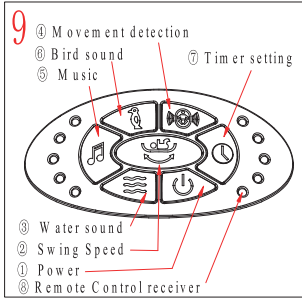
Die Gurte können durch Festziehen und Lösen der entsprechenden Schnallen an den Gurten angepasst werden.

### 3 / FUNKCJE LEŻACZKA / BOUNCER FUNCTIONS / BOUNCER-FUNKTIONEN





PL	EN	DE
1. Wysokość wędki może być dopasowana zgodnie z potrzebami.	1. The height of the rod can be adjusted according to your needs.	1. Die Höhe der Angelrute kann je nach Bedarf angepasst werden.
2. Pochylenie oparcia można ustawić w 3 pozycjach. Aby to zrobić należy jednocześnie użyć przycisków bo obu bokach.	2. The backrest tilt can be set in 3 positions. To do this, use the buttons on both sides simultaneously.	2. Die Neigung der Rückenlehne kann in 3 Positionen eingestellt werden. Benutzen Sie dazu die Tasten auf beiden Seiten gleichzeitig.
3. Bujaczek ma funkcję obrotu o 360 stopni.	3. The rocker has a 360-degree rotation function.	3. Die Wippe verfügt über eine 360-Grad-Drehfunktion.
4. Aby zdjąć bujaczek z podstawy należy użyć przycisków po bokach trzonu na którym osadzono jest bujaczek.	4. To remove the rocker from the base, use the buttons on the sides of the shaft on which the rocker is mounted.	4. Um die Wippe von der Basis zu entfernen, verwenden Sie die Knöpfe an den Seiten der Welle, auf der die Wippe montiert ist.
5. Zdjęty leżaczek może służyć jako bujanka.	5. The removed lounge can be used as a rocker.	5. Die abgenommene Liege kann als Schaukelstuhl genutzt werden.
6. U podstawy płoz znajduje się blokada, która pozwala na stabilizację.	6. There is a lock at the base of the skids that allows for stabilization.	6. An der Basis der Kufen befindet sich eine Verriegelung, die eine Stabilisierung ermöglicht.
7. Gniazdo na baterie znajduje się u dołu podstawy, jest zabezpieczone klapką ze śrubą.	7. The battery socket is located at the bottom of the base, secured with a flap with a screw.	7. Der Batterieschacht befindet sich an der Unterseite der Basis und ist durch eine Klappe mit einer Schraube gesichert.
8. Gniazdo ładowania znajduje się u dołu podstawy.	8. The charging socket is located at the bottom of the base.	8. Der Ladeanschluss befindet sich unten an der Basis.



PL	EN	DE
<p>9. Funkcje panelu sterowania:</p> <p>A - zasilanie</p> <p>B - szybkość bujania</p> <p>C - dźwięki wody</p> <p>D - wykrycie ruchu</p> <p>E - muzyka</p> <p>F - dźwięki ptaków</p> <p>G - ustawianie minutnika</p> <p>H - odbiornik pilota</p>	<p>9. Control panel functions:</p> <p>A - power</p> <p>B - swing speed</p> <p>C - water sounds</p> <p>D - motion detection</p> <p>E - music</p> <p>F - bird sounds</p> <p>G - timer setting</p> <p>H - remote control receiver</p>	<p>9. Funktionen des Bedienfelds:</p> <p>A - Stromversorgung</p> <p>B – Schwunggeschwindigkeit</p> <p>C – Wassergeräusche</p> <p>D – Bewegungserkennung</p> <p>E – Musik</p> <p>F – Vogelstimmen</p> <p>G – Einstellen des Timers</p> <p>H - Fernbedienungsempfänger</p>
<p>10. Bujanie może być ustawione w 3 trybach</p>	<p>10. Swing can be set to 3 modes</p>	<p>10. Das Schaukeln kann in 3 Modi eingestellt werden</p>
<p>11. Funkcje pilota</p> <p>A - blokada baterii (usunąć przed pierwszym użyciem)</p> <p>B - zasilanie</p> <p>C - muzyka</p> <p>D - następny utwór</p> <p>E - poprzedni utwór</p> <p>F - głośność +</p> <p>G - głośność -</p> <p>H - szybkość bujania</p> <p>I - dźwięki ptaków oraz ustawienia minutnika</p> <p>J - wykrycie ruchu</p> <p>K - przełącznik Bluetooth</p> <p>L - bateria</p>	<p>11. Remote control functions</p> <p>A - battery lock (remove before first use)</p> <p>B - power</p> <p>C - music</p> <p>D - next track</p> <p>E - previous track</p> <p>F - volume +</p> <p>G - volume -</p> <p>H - swing speed</p> <p>I - bird sounds and timer settings</p> <p>J - motion detection</p> <p>K - Bluetooth switch</p> <p>L - battery</p>	<p>11. Fernbedienungsfunktionen</p> <p>A – Batterieverriegelung (vor dem ersten Gebrauch entfernen)</p> <p>B - Stromversorgung</p> <p>C – Musik</p> <p>D – nächster Titel</p> <p>E – vorheriger Titel</p> <p>F - Lautstärke +</p> <p>G - Lautstärke -</p> <p>H – Schwunggeschwindigkeit</p> <p>I – Vogelstimmen und Timer-Einstellungen</p> <p>J – Bewegungserkennung</p> <p>K – Bluetooth-Schalter</p> <p>L - Batterie</p>
<p>12. ruch bujaczka przy ustawieniu 1 przy skierowaniu do przodu</p>	<p>12. swing movement at setting 1 when facing forward</p>	<p>12. Bewegung der Wippe in Stellung 1 bei Blickrichtung nach vorne</p>
<p>13. ruch bujaczka przy ustawieniu 2 przy skierowaniu do przodu</p>	<p>13. swing movement at setting 2 when facing forward</p>	<p>13. Bewegung der Wippe in Stellung 2 bei Blickrichtung nach vorne</p>

PL	EN	DE
14. ruch bujaczka przy ustawieniu 3 przy skierowaniu do przodu	14. Rocker movement at setting 3 when facing forward	14. Bewegung der Wippe in Stellung 3 bei Blickrichtung nach vorne
15. ruch bujaczka przy ustawieniu 1 przy skierowaniu do boku	15. Rocker movement at setting 1 when facing sideways	15. Bewegung der Wippe auf Stufe 1 bei seitlicher Blickrichtung
16. ruch bujaczka przy ustawieniu 2 przy skierowaniu do boku	16. Rocker movement at setting 2 when facing sideways	16. Bewegung der Wippe auf Stufe 2 bei seitlicher Ausrichtung
17. ruch bujaczka przy ustawieniu 3 przy skierowaniu do boku	17. Rocker movement at setting 3 when facing sideways	17. Bewegung der Wippe auf Stufe 3 bei seitlicher Ausrichtung
18. Aby połączyć się przez Bluetooth z bujaczkiem, włącz widoczność radia Bluetooth w swoim telefonie. Połącz się z urządzeniem "TY666". Gdy dojdzie do połączenia, możesz korzystać z głośnika bujaczka za pomocą swojego telefonu	18. To connect to the rocker via Bluetooth, turn on the Bluetooth radio visibility on your phone. Connect to the "TY666" device. Once connected, you can use the rocker speaker with your phone	18. Um über Bluetooth eine Verbindung zur Wippe herzustellen, schalten Sie die Bluetooth-Funksichtbarkeit auf Ihrem Telefon ein. Stellen Sie eine Verbindung zum Gerät „TY666“ her. Sobald die Verbindung hergestellt ist, können Sie den Lautsprecher der Wippwippe mit Ihrem Telefon verwenden



1. Zawsze używaj systemu zabezpieczającego.
2. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
3. Odpowiedni wiek: 0-12 miesięcy.
4. Dzieci korzystające z tego produktu nie powinny ważyć więcej niż 9 kg!
5. Gdy w tym produkcie znajdują się dzieci, nie należy podnosić ani przenosić tego produktu!
6. Surowo zabrania się używania tego produktu w wysokich miejscach (takich jak: białe, stoły, schody lub inne miejsca wyżej od ziemi), aby zapobiec niebezpieczeństwu upadku.
7. Umieszczanie tego produktu na niepiaskiej powierzchni jest niebezpieczne!
8. Zwróć uwagę na niebezpieczeństwo uduszenia: nie używaj go na miękkich przedmiotach, aby zapobiec uduszeniu, gdy jest przewrócony (takich jak łóżka, sofy itp.)
9. Nie korzystaj z odchylanej kołyski, gdy dziecko potrafi samodzielnie siedzieć.
10. Nie używaj zabawkowego pątyka do podnoszenia rozkładanego bujaka!
11. Nie pozwalaj dzieciom używać tego produktu jako zabawki!
12. Nie otwieraj ani nie składaj tego produktu, dopóki dziecko nie znajdzie się z dala od niego!
13. Po podłączeniu tego produktu do zasilania lub wciśnięciu wyłącznika zasilania inne przyciski funkcyjne muszą odczekać 3-5 sekund, zanim zaczną działać.
14. Nie używaj tego produktu, jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona lub jej brakuje. Nie używaj części zamiennych, chyba że zostały one zatwierdzone przez producenta.
15. Przewody, wtyczki, akcesoria i inne części adaptera do bujaka należy często sprawdzać. Po uszkodzeniu powyższych części nie należy go dalej używać.
16. Używaj tylko pasującego adaptera do leżaczka.
17. Ten produkt nie jest przeznaczony do spania z dziećmi.
18. Ten produkt nie jest odpowiednikiem łóżka, jeśli dziecko zaśnie, należy je przyprowadzić z powrotem do łóżka!
19. Ten produkt zawiera baterie pastylkowe, które w przypadku połknięcia mogą spowodować poważne wewnętrzne oparzenia chemiczne!
20. Przestań używać produktu, gdy dziecko zacznie wstawać.

No	Możliwe problemy	Rozwiązania
1	Płytko drukowana ulega awarii po podłączeniu	Proszę odłączyć zasilanie i nacisnąć wyłącznik zasilania 3-5 razy
2	Jest muzyka i swing, a potem nagle ustaje	Akumulator może nie być w pełni naładowany/nieprawidłowo zainstalowany
3	Brak funkcji podczas uruchamiania	Sprawdź, czy dodatnie i ujemne bieguny baterii są zainstalowane odwrotnie
4	Jeśli nie jest używany przez długi czas	Proszę wyjąć baterię
5	Poważne drżenie	Proszę sprawdzić, czy złącze retrakcyjne jest otwarte na swoim miejscu
6	Kontrolka słabnie	Akumulator może nie być w pełni naładowany

1. Always use the restraint system.
2. Never leave the child unattended.
3. Suitable age: 0-12 months.
4. Children using this product should not weigh more than 9 kg!
5. When children are in this product, do not lift or move this product!
6. This product is strictly prohibited to be used in high places (such as: countertops, tables, stairs or other places higher from the ground) to prevent the danger of falling.
7. It is dangerous to place this product on a non-planar surface!
8. Pay attention to the danger of suffocation: please do not use it on soft objects to prevent suffocation when it is overturned (such as beds, sofas, etc.)
9. Do not use the reclined cradle once your child can sit unaided.
10. Don't use a toy stick to lift a reclining rocker!
11. Do not let children use this product as a toy!
12. Do not open or fold this product until the child is away from it!
13. After this product is connected to the power supply or the power switch is pressed, other function buttons must wait for 3-5 seconds before they can start to work.
14. Do not use this product if any part is damaged or missing. Do not use replacement parts unless approved by the manufacturer.
15. Cords, plugs, accessories and other parts of the baby bouncer adapter need to be checked frequently, Once the above parts are damaged, do not continue to use it.
16. Only use the matching adapter for the baby bouncer.
17. This product is not intended for children to sleep with.
18. This product is not equivalent to a bed, if the child falls asleep, he should be brought back to the bed!
19. This product contains coin batteries which, if swallowed the coin batteries, it can cause severe internal chemical burns!
20. Stop using the product when the child starts to stand up.

No	Possible Problems	Solutions
1	The circuit board fails when plugged in	Please unplug the power and press the power switch 3-5 times
2	There's music and swing, and then it stops suddenly	The battery may not be fully charged/do not install correctly
3	No function when starting	Check whether the positive and negative poles of the battery are installed reversely
4	If not used for a long time	Please take off the battery
5	Serious shaking	Please check whether the retraction joint is open in place
6	The indicator light becomes weak	The battery may not be fully charged

1. Benutzen Sie immer das Rückhaltesystem.
2. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
3. Geeignetes Alter: 0-12 Monate.
4. Kinder, die dieses Produkt verwenden, sollten nicht mehr als 9 kg wiegen!
5. Heben oder bewegen Sie das Produkt nicht, wenn sich Kinder in diesem Produkt befinden!
6. Es ist strengstens untersagt, dieses Produkt an hoch gelegenen Orten zu verwenden (z. B. Arbeitsplatten, Tische, Treppen oder andere Orte, die höher über dem Boden liegen), um die Gefahr eines Sturzes zu vermeiden.
7. Es ist gefährlich, dieses Produkt auf einer nicht ebenen Oberfläche zu platzieren!
8. Achten Sie auf Erstickungsgefahr: Bitte verwenden Sie es nicht auf weichen Gegenständen, um ein Ersticken beim Umkippen zu verhindern (z. B. Betten, Sofas usw.).
9. Benutzen Sie die Liegewiege nicht mehr, wenn Ihr Kind ohne Hilfe sitzen kann.
10. Heben Sie eine Schaukelwippe nicht mit einem Spielzeugstock an!
11. Lassen Sie Kinder dieses Produkt nicht als Spielzeug verwenden!
12. Öffnen oder falten Sie dieses Produkt nicht, bevor das Kind nicht in der Nähe ist!
13. Nachdem dieses Produkt an die Stromversorgung angeschlossen oder der Netzschalter gedrückt wurde, müssen andere Funktionstasten 3-5 Sekunden warten, bevor sie funktionieren können.
14. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen. Verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller genehmigt wurden.
15. Kabel, Stecker, Zubehör und andere Teile des Babywippenadapters müssen regelmäßig überprüft werden. Wenn die oben genannten Teile beschädigt sind, verwenden Sie ihn nicht weiter.
16. Verwenden Sie ausschließlich den passenden Adapter für die Babywippe.
17. Dieses Produkt ist nicht für Kinder zum Schlafen geeignet.
18. Dieses Produkt entspricht nicht einem Bett. Wenn das Kind einschläft, sollte es zurück ins Bett gebracht werden!
19. Dieses Produkt enthält Münzbatterien, deren Verschlucken zu schweren inneren Verätzungen führen kann!
20. Benutzen Sie das Produkt nicht mehr, wenn das Kind aufzustehen beginnt.

No	Mögliche Probleme	Lösungen
1	Beim Einstecken stürzt die Platine ab	Bitte trennen Sie die Stromversorgung und drücken Sie den Netzschalter 3-5 Mal
2	Es gibt Musik und Swing und dann hört es plötzlich auf	Der Akku ist möglicherweise nicht vollständig geladen/falsch installiert
3	Keine Funktion beim Start	Überprüfen Sie, ob die Plus- und Minuspole der Batterien vertauscht sind
4	Bei längerem Nichtgebrauch	Bitte entfernen Sie den Akku
5	Starkes Zittern	Bitte prüfen Sie, ob das Retraktionsgelenk geöffnet ist
6	Das Licht wird schwächer	Der Akku ist möglicherweise nicht vollständig aufgeladen



# KARTA GWARANCYJNA

Imię: \_\_\_\_\_

Nazwisko: \_\_\_\_\_

Kod pocztowy: \_\_\_\_\_

Miejscowość: \_\_\_\_\_

Telefon (wraz z kierunkowym): \_\_\_\_\_

Adres e-mail: \_\_\_\_\_

Produkt: \_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_

Kolor/wzór: \_\_\_\_\_

Akcesoria: \_\_\_\_\_

Data zakupu: \_\_\_\_\_

Kupujący (podpis): \_\_\_\_\_

Sprzedawca: \_\_\_\_\_

Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce Caretero.

**DYSTRYBUTOR:**

**IKS 2 Mucha Sp. J.**

ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska

+48 32 226 06 06

e-mail: [caretero@caretero.pl](mailto:caretero@caretero.pl), [www.caretero.pl](http://www.caretero.pl)



[www.caretero.pl](http://www.caretero.pl)

# WARUNKI GWARANCJI

1. **IKS 2 Mucha Sp. J.** udziela gwarancji na zakupiony produkt w okresie 24 miesięcy od daty zakupu.
2. Gwarant zapewnia nabywcy prawidłowe działanie produktu przy użytkowaniu zgodnym z jego przeznaczeniem i instrukcją użytkowania.
3. Wady produktu wykryte w okresie gwarancji będą bezpłatnie usuwane w terminie 21 dni od daty dostarczenia go, za pośrednictwem Sprzedawcy, do Serwisu. Okres gwarancji zostanie przedłużony o czas naprawy.
4. W przypadku wykrycia wady lub wystąpienia problemów z użytkowaniem, należy zwrócić się do punktu sprzedaży detalicznej z reklamowanym produktem, wypełnioną kartą gwarancyjną oraz przypiętym paragonem lub innym dowodem zakupu.
5. Reklamowany produkt należy oddać do naprawy w stanie czystym.
6. Podstawowym sposobem załatwienia reklamacji jest naprawa produktu przywracająca jego wartość użytkową.
7. Fakt i datę wykonania naprawy gwarancyjnej Serwis poświadcza na uniwersalnej karcie gwarancyjnej.
8. Gwarancja obowiązuje na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
9. Gwarancja przysługuje jedynie pierwotnemu nabywcy i nie podlega przeniesieniu na inne osoby lub podmioty.
10. Gwarancja na sprzedany produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
11. Wszelkie inne sprawy i spory będą rozstrzygane przez odpowiedni sąd.
12. Zalecamy przechowywanie oryginalnego opakowania w celu zabezpieczenia produktu przed uszkodzeniami mogącymi nastąpić podczas transportu do Serwisu.
13. Gwarancja nie obejmuje:
  - uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego przechowywania
  - uszkodzeń mechanicznych i termicznych powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, bądź użytkowania niezgodnego z instrukcją użytkowania
  - zmiany koloru (odbarwienia) tkaniny przy silnym nasłonecznieniu lub stosowaniu niewłaściwych środków chemicznych
  - rozdarcia tkaniny wynikającego z winy nabywcy
  - naturalnego zużycia elementów będącego wynikiem eksploatacji
  - sytuacji, w której produkt nie został dostarczony do Serwisu w komplecie z oryginalnym dowodem zakupu
  - uszkodzeń powstałych w wyniku upadku
  - prób naprawy produktu lub jakichkolwiek zmian konstrukcyjnych wykonywanych przez osoby trzecie

data zgłoszenia	data naprawy	opis uszkodzenia	pieczęć serwisu

\_\_\_\_\_

data sprzedaży

\_\_\_\_\_

pieczęćka i podpis sprzedawcy





Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce Caretero.

**PRODUCENT:**

**IKS 2 MUCHA SP. J.**

ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska

+48 32 226 06 06

e-mail: [caretero@caretero.pl](mailto:caretero@caretero.pl), [www.caretero.pl](http://www.caretero.pl)

Learn more about brand Caretero.

Scan the code QR.

**PRODUCER:**

**IKS 2 MUCHA SP. J.**

9 Rybnicka Street, 43-190 Mikołow, Poland

+48 32 226 06 06

e-mail: [caretero@caretero.pl](mailto:caretero@caretero.pl), [www.caretero.pl](http://www.caretero.pl)

Erfahren Sie mehr über das Produkt und die Marke!

Scannen Sie den QR -Code

**PRODUZENT:**

**IKS 2 MUCHA SP. J.**

9 Rybnicka Str., 43-190 Mikołow, Polen

+48 32 226 06 06

e-mail: [caretero@caretero.pl](mailto:caretero@caretero.pl), [www.caretero.pl](http://www.caretero.pl)